ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

1e Jaargang — DINSDAG, 18 JANUARI 1955 — No. 2132

Eerste mais voor particuliere landbouwer geensileerd

Figaroa geeft het voorbeeld

Gistermorgen glunderde dr. P. Sutmoller, hoofd van de Veterinaire Dienst, wel even toen hij de eerste maisstengels door de mangelmachine zag gaan en in een silo ergens op de Noord zag verdwijnen. Een mijlpaal was bereikt. Na veel moeilijkheden was het dan eindelijk zover, dat de eerste landbouwer zijn voer voor de komende maanden op deze wijze zeker wilde stellen en bij de Veterinaire Dienst was men er maar al te blij mee.

Sinds zijn komst heeft dr. Sutmoller immer voor modernere landbouwmethodes gestreden. Aan de hand van veel bewijsmateriaal wist hij het Bestuurscollege ook voor zijn plannen te winnen en dit college geeft de heer Sutmoller thans alreeds zeer veel steun in zijn streven de landbouw op Aruba meer te ontwikkelen. Verleden jaar kwam zelfs nog prof. dr. G. M. van der Plank een autoriteit op het gebied van de landbouw, doch die helaas onlangs is overleden, naar Aruba en verstrekte een aantal adviezen over de wijze, waarop men de grond hier meer kon laten opbrengen dan tot nu toe geschiedde.

Op Wayacka werd de proefboerderij geinstalleerd. De heer T. Davelaar, die tegelijk met een zending stamboekvee naar Aruba kwam, voert daar een vaardige scepter over het jonge bedrijf, waar echter alles naar wens verloopt. Daar op Wayacka was het, dat de erste silo gebouwd werd. Men maakte er geen ophef van.

Maisstengels, bij de landbouwers hier opgekocht, werden aan stukken gesneden en ingekuild en maanden later aten de koeien smakelijk van het ingekuilde voer. Toen werden de Arubaanse landbouwers erbij gehaald op een Zaterdagmiddag en getoond, wat er zoal met het mais gedaan kon worden. Voorheen gebruikte men namelijk meestal de maiskorrels als volksvoeding en de gedroogde stengels werden aan het vee gegeven. Beter is het echter, als het vee ingekuilde of geënsileerde stengels eet, die zijn voedzamer en beter voor de melkproductie. De landbouwers stonden in het begin een beetje sceptisch tegenover het experiment, maar na enige tijd kwam de heer Figaroa van de Noord toch naar dr. Sutmoller toe en vroeg hem naar een silo. Het eilandsbestuur zet de silo's op aanvraag bij de landbouwers gratis neer en zodoende kreeg de heer Figaroa zijn silo. Maisstengels werden opgekocht en gistermorgen vond het ensileren plaats. De silo staat langs de weg naar de Palm Beach en het gebeuren trok natuurlijk de nodige belangstelling. De landbouwjeep fungeerde als aandrijver voor de ensileermachine en uit de opening van dit apparaat spoten de stukgesneden maisstengels de kuil in. Het ging razend vlug met de nieuwe machine, men had handen tekort de maisbossen van de truck aan te dragen en het werk zelf nam dan ook niet veel tijd in beslag.

De heer Sutmoller vertelde ons nog, dat een klein beestje, de z.g.n. maismot, dreigde practisch de gehele maisoogst op ons eiland te vernietigen. Dit beestje vreet namelijk het vruchtbeginsel van de mais op en is er zodoende verantwoordelijk voor, dat de anders volle maispluimen nu geheel leeg zijn. Vooral in Savaneta, waar de velden dicht op elkaar staan is de schade aanzienlijk, op de Noord is het iets minder. Weliswaar doet het aan de kwaliteit van de stengels niets af, maar het voedsel voor de mens wordt op deze manier bedorven. Spuiten is volgens dr. Sutmoller het enige dat helpt.

Opbrengst van eigen bodem

Het is geen wonder, dat dr. Sutmoller tevreden was gistermorgen. Nu de eerste stap gezet is is de kans groot dat het vooroordeel van velen tegen de moderne methode overwonnen zal worden en hiermede zijn alle bewoners van Aruba gebaat, want op deze manier zullen de maisverbouwers meer interesse in het kweken van mais krijgen, omdat zij hun anders vrij waardeloze stengels kunnen verkopen en de veehouders merken, dat zij met geensileerd mais een betere melkproductie krijgen. De bodem gaat dan zelf eindelijk wat opbrengen.

„DELAPLANE" WORDT VERVANGEN DOOR „ESSO ORANJESTAD".

SAN NICOLAAS. — Naar wij van de zijde van de Lago vernemen zal een van de sleepboten van deze maatschappij, de „Delaplane", binnenkort vervangen worden. De „Delaplane" voldoet met haar ouderdom van 30 jaar niet meer aan de hedendaagse vereisten. Men had onder andere moeilijkheden bij het binnenbrengen van de grote oceaantankers die een zeer sterke sleepboot bij het in- en uitvaren nodig hebben. De nieuwe sleepboot, die momenteel in Gulfport (Miss.) proefvaart, heeft een vermogen van 1.400 pk., hetgeen ruim voldoende is voor zelfs de grootste tanker. Bovendien is het schip van alle moderne snufjes op sleepvaart- en brandweergebied voorzien.

De naam, die de nieuwe sleepboot zal dragen is „Esso Oranjestad". Wanneer hij zal aankomen is nog niet bekend, evenmin kon men ons mededelen wat er met de „Delaplane" gaat gebeuren.



Als door een grote slurf blaast de ensileermachine de mais-stengels in gemangelde toestand de silo in. (Foto Bonke-Cliché Fuhring).

VOLGENDE WEEK WOENSDAG BEGROTINGSVERGADERING

ORANJESTAD. — Gelijk wij reeds enige tijd geleden wisten te berichten zal op Woensdag 26 Januari aanstaande de begroting 1955 in een openbare vergadering van de Eilandsraad gehouden worden. Behalve de begroting staat ook op de agenda de behandeling van de Hondenverordening, alsmede de wijziging van het kiesreglement. De vergadering begint reeds des morgens.

DRIE STATENLEDEN IN SURINAME DOOR HUN PARTIJBESTUUR ALS LID GEROYEERD

PARAMARIBO. — Het partijbestuur van de N.P.S. in Suriname heeft, zo lezen wij in „De Tijd" de leden Axwijk, Comvalius en Van Ommeren als lid van de partij geroyeerd. Alle drie zijn leden van de Staten van Suriname. Het bestuur van de N.P.S. gaf als reden van het royement, dat de bovengenoemden de plaatste tijd niet handelen volgens de belangen van de partij. De hr. Van Ommeren verklaarde direct na ontvangst van zijn royementsbrief in de Staten te zullen blijven, de heren Axwijk en Comvalius schijnen nog geen beslissing genomen te hebben.

CEYLON WORDT REPUBLIEK IN 1956

COLOMBO. — Het kabinet van Ceylon zal spoedig worden gevraagd in overweging te nemen Ceylon in 1956 tot een republiek uit te roepen.

De commissie voor resoluties van de „Verenigde Nationale Partij" — regeringspartij — heeft dit voorstel aan het kabinet voorgelgd.

Volgens partijkringen zal een uitroepen van Ceylon tot een republiek geen invloed hebben op het lidmaatschap van het Britse gemenebest.

NOODTOESTAND IN BOEGANDA OPGEHEVEN

KAMPALA. - De noodtoestand in Boeganda, die op dertig November 1953 werd afgekondigd, toen de dertigjarige kabaka (koning) Mutesa de Tweede door de Britse regering werd fgezet, is jongstleden Maandag geëindigd.

Boeganda is een provincie van Oeganda (protectoraat in Brits-Oost-Afrika).

„The Seven Seas" vandaag vertrokken

Veel steun en medewerking ontvangen op Aruba

ORANJESTAD: - Naar wij vernemen zal het zeilscheepje „The Seven Seas" van de heer Andreas ten Oever Bouwmeester, die in het midden van December op Aruba aankwam, vandaag vertrekken met eerste bestemming Panama. In de maand, dat de heer Ten Oever, op Aruba is geweest heeft zijn schip een grondige beurt gehad.

Door de Lago werd „The Seven Seas" geheel opgeknapt en waar nodig gerepareerd, de Arend Petroleum Maatschappij en Veld Stores zorgden voor de fourage van het schip en zijn eenkoppige bemanning, terwijl de consul van de A.N.W.B. op Aruba, de heer J. van der Schoot, de heer Ten Oever op alle mogelijke wijze geholpen heeft en hem onder meer met de Lago en de Eagle in contact heeft gebracht. Ook de haven- en loodsdienst stond steeds klaar te helpen.

Vanuit Panama zal het scheepje de Stille Oceaan oversteken en naar Nieuw-Zeeland varen. Daar vindt de kapitein van het schip zijn verloofde en gezamenlijk zullen zij naar Australië gaan om in dat land een toekomst samen op te bouwen.

SPORTSEIZOEN WEER GEOPEND

ORANJESTAD. — Het sportseizoen is op Aruba weer geopend. Nog deze maand zullen de sportliefhebbers van een serie sportevenementen kunnen genieten. Allereerst voetbal. Aanstaande Zaterdagavond speelt Aruba Jrs. tegen het Curacaose team Jong Holland, de Zondagmiddag daarop zal R.C.A. de strijd met de Curacaose sportbroeders aanbinden.

Dan wordt volgende week Dinsdag de basketball competitie geopend op het terrein van Caribe met een wedstrijd tussen R.C.A. en de Lago en tussen Aruba Jrs. en Caribe. Diezelfde avond wordt tevens de eerste wedstrijd in het N.E.N. Statuut-tournooi gespeeld.



Het stukgesneden mais moet gelijkmatig over de gehele oppervlakte verdeeld worden. (Foto Bonke-Cliché Fuhring)



De ensileermachine van de Veterinaire Dienst was gistermorgen in volle gang op de Noord, toen voor het eerst mais ingekuild werd voor een particuliere veehouder. Geheel rechts dr. P. Sutmoller. (Foto Bonke-Cliché Fuhring).

Overstromingen in Europa

GENEVE: — Als gevolg van zware regenval en door het smelten van sneeuw worden steden en dorpen aan de voet van de Jura door overstromingen geteisterd.

Naar schatting is ongeveer 25 millioen m3 water in het meer van Neuchâtel gestroomd waardoor het waterpeil van het meer ongeveer 11 centimeter steeg.

In Le Brassus, in het Jura gebergte is de temperatuur in 24 uur tijd gestegen van 12 graden Celsius onder nul tot negen graden boven nul.

Bij Bienne is een jongen, die een duif uit de rivier wilde redden verdronken.

In Oost Frankrijk zijn als gevolg van overstromingen vele verbindingen verbroken. De weg tussen Nancy en Epinal is geblokkeerd door tonnen aarde die door het water zijn aangevoerd.

In de Vogezen zijn het leger en de brandweer de bevolking te hulp gekomen. De bewoners van Rambervilliers zijn geevacueerd, tussen Bazel en Straatsburg ligt het scheepvaartverkeer op de Rijn stil in verband met de gevaarlijke hoge waterstand van de rivier.

AUSTRALISCHE VERSTERKINGEN NAAR MALAKKA

SINGAPORE: — Naar in officiële kringen verluidt zullen binnen enkele maanden Australische versterkingen naar Malakka gezonden worden ter bestrijding van de opstandelingen. Reeds herhaaldelijk hebben Australische officieren Malakka bezocht om de vecht-technniek in het oerwoud te bestuderen.

Thans zijn er ongeveer 40.000 man Britse troepen. Tezamen met de plaatselijke politie en anti-opstandelingentroepen staan ongeveer 100.000 man tegenover vijf- tot zesduizend communistische opstandelingen, die zich in het oerwoud verschuilen.

MENINGSVERSCHIL TUSSEN BONDSREGERING EN WEST-DUITSE RADIO-OMROEPEN

BONN: — De West-Duitse regering en de onafhankelijke West-Duitse radiostations zijn overeengekomen, dat de West-Duitse radiozender op de lange golf, die bedoeld is als tegenh nger van de krachtige, Oost-Duitse „Deutschlandsender", „voorlopig" zal worden beheerd door de NWDR, de Noord-West-Duitse radio-omroep uit de Britse zone.

Dit nieuwe station, zou op 1 Januari met zijn uitzendingen zijn begonnen, doch door meningsverschillen tussen de bondsregering en de WestDuitse omroepen over de leiding van dit station en verscheidene andere kwesties is de inwerkingtreding van de zender vertraagd.

Het station zal een vermogen hebben van 100 kilowatt. De „Deutschlandsender" heeft een vermogen van 300 kilowatt.

ONTMOETING PREMIERS VAN INDIA EN PAKISTAN

NEW DELHI: - De premier van India, Djawaharlal Nehroe en zijn Pakistaanse collega, Mohammed Ali, zullen midden Maart bij elkaar komen, teneinde hangende disputen tussen beide landen op te ruimen, zo is officieel in New Delhi, de hoofdstad van India, medegedeeld, tijd en plaats van het onderhoud zijn nog niet vastgesteld. In sommige kringen meent men, dat de ontmoeting 17 Maart plaats zal hebben.

DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN VAN IRAK

BAGDAD: — Generaal Noeri Al Said, eerste-minister van Irak, heeft met de leidende staatslieden van het land overeenstemming bereikt over de betrekkingen met de Arabische en andere buurlanden. Vooral Turkije, zo wordt te Bagdad meegedeeld.

De premier beloofde onlangs het parlement, dat hij het land in zijn buitenlandse betrekkingen niet zou binden zonder overleg met de voornaamste staatslieden. Hij heeft zes vroegere premiers geraadpleegd, die thans allen senaatslid zijn.

FRANKRIJK BEREID TROEPEN TERUG TE TREKKEN UIT FEZZAN

PARIJS. — Franse functionarissen hebben in Parijs verklaard, dat Frankrijk mogelijk zou kunnen worden overgehaald tot overweging van „het beginsel van een geleidelijke terugtrekking van Franse troepen uit de Libyse provincie Fezzan, onder bepaalde onmisbare garanties en voorwaarden".

Zij leverden commentaar op een verklaring van de premier van Libye, Moestapha Ben Halim, dat Frankrijk had ingestemd met terugtrekking van zijn garnizoen uit Fezzan. De premier zou dit hebben gezegd bij aankomst in Tripolis na besprekingen over deze kwestie met de Franse regering in Parijs. In een communiqué na deze bespreking was verklaard, dat „in de nabije toekomst" de onderhandelingen in Tripolis zullen worden voortgezet.

De Franse troepen zijn in Fezzan gelegerd sedert de Noord-Afrikaanse campagne in de tweede wereldoorlog. De besprekingen in Parijs hadden betrekking op een Frans verzoek om het verdrag, dat de legering van deze troepen regelt, te verlengen.

De provincie Fezzan grenst aan **Algerije en Frans West-Afrika.**

Petitie aan B.C. voor inwerkingstelling hondenverordening

ORANJESTAD: - De heer Dionisio Wever en 27 andere mensen hebben op 31 December j.l. een petitie aan het Bestuurscollege gericht met het verzoek de hondenverordening 1952 zo snel mogelijk in werking te doen laten treden. De tekst van de petitie luidt a.v.:

Geven met de meeste eerbied te kennen:

Ondergetekenden:

Dionisio Wever Br. 88; Marcelo Ras, Sabaneta 2; Lino Croes, Cobolodo 10; Hyacinthus J. V.; Conrado v.d. Linden, Alejandro 34; N. Semerel No. 17; Jose Wever No. 77; C. S. de Cuba 98 S; J. Booi; E. W. Wever; M. A. Croeze; Thijsen; Hemerg; Luis I. Tromp; S. W. Croes; E. Iraus; J. P. Christians; Jose Oduber 43; Marco Maduro M. C. 35; Pedro Stamper M. N. 121; Joh de Wit, Venezuelastr. 22; Arubiano Wever Br. 60; S. Quandes B. C. 25; J. Mathias Farro A. B. 77; Johan R. Debrot S. B. 197;; Kornelis Roza M. T. 26; De Cuba.

allen landbouwers en veehouders op Aruba,

— dat het voortwoekeren van de wilde honden plaag en de grote schade, door deze dieren aan het vee op dit eiland en wel in de districten toegebracht, algemeen bekend zijn;

— dat het hun ook bekend is, dat dienaangaande meermalen klachten bij de overheid zijn ingediend;

— dat het reeds zover is gekomen, dat bepaalde personen in de districten honden er op na houden, uitsluitend met de bedoeling andermans beesten op te vangen en te doden;

— dat de vernietiging onder het vee van onze landbouwers en veehouders ongehinderd voortgaat en de laatste tijd ontoelaatbare afmetingen aanneemt;

— dat ook op Aruba landbouw en veeteelt voor velen een bescheiden bron van inkomen betekenen, voor sommigen, die geen andere arbeid kunnen verrichten zelfs het enigste middel van bestaan vormt;

— dat landbouw en veeteelt, vooral wanneer deze van overheidswege worden gestimuleerd en gesteund, voor de gemeenschap van belang zijn;

— dat zij met grote erkentelijkheid gewagen van bepaalde pogingen van de overheid om de landbouw en veeteelt te steunen en te bevorderen;

— dat naar hun mening genoemde pogingen door de vernietigende uitwerking van de alom heersende wilde hondenplaag teniet worden gedaan of niet de gewenste resultaten zullen opleveren;;

REDENEN, waarom zij zich tot Uw College wenden met het eerbiedig verzoek, indien enigszins mogelijk, op korte termijn te willen bevorderen alle maatregelen, die op afdoende wijze een eind zullen maken aan de wilde hondenplaag in de buitendistricten van dit eiland.

Met gevoelens van hoogachting,
w.g. Dionisio Wever en 27 anderen.

Tumult om een Huwelijksadvertentie

„OP 11 Januari 1855 veroorzaakten 150 vrijgezellen, die op eenzelfde huwelijksadvertentie hadden geschreven en ieder afzonderlijk door de stelster, Lida Meyer, voor een bepaalde theatervoorstelling ter kennismaking (met een witte bloem als herkenningsteken) waren uitgenodigd, in een Berlijnse schouwburg een tumult, toen zij bemerkten te zijn beetgenomen".

Wie was (is) Lida Meyer?

Het zou wel aardig zijn om bij het eeuwfeest van deze nogal robuuste „practical joke" iets meer te weten van achtergronden en omstandigheden. In welk theater kwam het tragikomisch spel tto uitvoering? Welk stuk werd er toen gegeven en met welke spelers? Kwam, als bij de legendarische „Stomme van Portiei", vanaf het toneel de slagzin, die de opstand in de zaal ontketende?

Er is evenwel bitter weinig documentatie over te vinden. Misschien omdat de Duitse bladen er toentertijd geen aandacht aan besteed hebben, misschien in heel wat bloediger gevechten verloren is gegaan.

Maar er valt natuurlijk wel over te mijmeren. Die juffrouw Lida Meyer moet onder haar volumineuze japonnen een heel weinig vrouwelijk-romantisch hart hebben gedragen. Men zou haar eigenlijk in die tijd niet verwachten.

Was het een verbitterde oudevrijster, die in jaren van opgekropte wraakzucht een effectief middel uitdacht om zich eens flink op de mannen te wreken? Was het een vrolijk jong meisje, dat met haar vriendinnen onder de „Kaffee mit Kuchen" giechelend de huwelijks-advertentie opstelde? Was het een mooie, mondaine jonge vrouw, die haar vrienden liet meegenieten van de geslaagde grap?

En die huwelijks-advertentie, hoe zag die er uit? Was die zo aanlokkelijk, dat niet minder dan 150 mannen er serieus op ingingen, of bestond er in Berlijn omstreeks het midden van de vorige eeuw een opmerkelijk mannen-overschot? Gezien de recente ervaringen, die we met de Pruisische doodschrift hebben opgedaan, wagen we dat toch te betwijfelen.

Al die mannen met hun witte bloemen .... hoe is het gevecht eigenlijk ontstaan? Was er veel gekners van stoelen en gekraak van brieven tijdens het eerste bedrijf, waren er veel loerende blikken en binnensmonds gemompelde verwensingen, of kwam de eerste stoelpoot, die op een hoofd neersuisde, als een donderslag uit heldere hemel? Was er wel een hoofd en zo ja, welk? Het al dan niet bekoorlijke van Lida zou natuurlijk het eerst in aanmerking komen, maar iets zegt me, dat het naar oeroude liefdes-zede wel 'n mannenhoofd geweest zal zijn. Of werd er helemaal niet geslagen? Verhieven alle gegadigden zich op een gegeven ogenblik van hun zetels en brulden: „Wir wollen Lida", zodat de muren er van daverden? En hoe is het afgelopen? Zijn ze gezamenlijk of in groepen van tien een potje bier gaan drinken, of zijn ze hinkend en strompelend, met bebloede koppen afgedropen naar hun vrijgezellen-woningen? Eén ding weten we tenminste zeker: het gebeurde niet tijdens de Gijsbrecht. Het zou anders best leuk zijn geweest om de trouwe Badeloch geresigneerd het fiere hoofd te zien buigen voor de „Bruiloft" en de dikke boer als een leeuw te zien neerspringen in de woeste jungle van de stalles. Misschien was het wel Minna von Barnhelm, die gillend tussen de coulissen moest vluchten, wie zal het zeggen?

Om op Lida terug te komen: het moet wel een dapper man zijn geweest, die Fraulein Meyer na dit incident tot Frau heeft verheven. Zouden alle 150 papieren aanbidders op de bruiloft zijn verschenen met spandoeken en leuzen? Ongetwijfeld een taferee1, dat de organisatoren van het Limburgse vrijgezellen-congres deugd zou hebben gedaan. We zullen dit allemaal waarschijnlijk nooit weten, aangezien alle medespelers, mitsgaders de witet bloemen tot stof zijn vergaan. Maar het genre der „practical jokers" is nog lang niet uitgestorven, het bloeit voort tot op de huidige dag.

Alleen vleien we ons met de hoop, dat ons gevoel voor humor in de loop der jaren toch wel een klein beetje fijner en genuanceerder is gewoden. Het is echt geen grap, om je brullend van het lachen op de knieën te slaan. Alhoewel .... het gesol met lijken in bepaalde humoristische thrillers werkt weer wèl bij de meesten van ons en eigenlijk kunnen we niet anders hopen, dat ons nageslacht daarvoor het hoofd in gerechtvaardigd afgrijzen zal afwenden.

Over nageslacht gesproken ...., hoe is de naam van de aanstichtster, de boze Lida, voor het nageslacht bewaard gebleven? Ze zal toch wel niet hoog van de standbeelden der Siegesallee hebben geblazen, dat zij „de operatie witte bloem" had ontketend? Die Siegesallee bestond trouwens nog niet eens; nu we er even over nadenken, weten we dat weer.

Erg boos kunnen we overigens ook weer niet op haar zijn, want die mannen dragen we gex goed hart toe. Zo onze intuitie ons niet bedreigt, zal er in die fatale huwelijks-advertentie behalve van een zacht karakter en een bekoorlijk verschijning, ook wel van een behoorlijk fortuin sprake zijn geweest.

Of zou Lida aan alle honderd-envijftig een onweerstaanbaar portret van zichzelf hebben verstrekt, als smachtende glamour-girl tegen een achtergrond van palmen? Wel ja, waarom niet....

(„Uit „Het Parool-PS")

Overstroming in Griekenland

ATHENE: — Tengevolge van zware regens in Joegoslavië worden opnieuw Griekse gebieden met overstroming bedreigd. De Axios is reeds op verscheidene plaatsen buiten haar oevers getreden en grote gebieden bij de Griekse Joegoslavische grens staan blank. Het dorp Axioepolis is reeds geevacueerd.

In Oost-Macedonië en West-Thracie zijn de rivieren de Strymon en de Neston buiten haar oevers getreden. Volgens de minister van landbouw staan 35.000 ha blank en zijn 225 woningen weggespoeld.

Vliegtuigen werpen voedsel en kleding af op geisoleerde gebieden en troepen hebben vele bewoners van getroffen gebieden in veiligheid gebracht. Naar gemeld wordt zijn twee vrouwen en twee baby's bij reddingspogingen verdronken.

Overigens neemt de vloed hier af en de genie is doende bruggen te herstellen. De minister heeft gezegd, dat het hier de ernstigste overstromingen in jaren betreft.

VONNISSEN TE CAIRO

CAIRO: - Te Cairo zijn 15 leden van de Mohammedaanse Broederschap veroordeeld en drie vrijgesproken.

CARAIBISCH NIEUWS

Productie pulppapier en beschotplaten

HET CARAIBISCHE GEBIED. - De Heer Paul le Caheuz, papier en pulp deskundige, door de Voedsel en Landbouw Organisatie van de Verenigde Naties gedetacheerd bij de Caraibische Commissie, kwam op Woensdag, 22 December wederom te eKnt House aan, na het volbrengen van het eerste gedeelte van een reis naar de landen, die van de diensten van de Caraibische Commissie gebruik maken. De Heer Le Caheux stelt een rapport samen omtrent de mogelijkheid van productie van pulp papier en beschot-platen uit grondstoffen die in deze landen voorhanden zijn, waaronder ampas van suikerriet en tropische houtsoorten. Hij heeft reeds een bezoek gebracht aan Barbados, Brits Guyana, Frans Guyana en Suriname, alwaar hij besprekingen heeft gevoerd met vertegenwoordigers van de regeringen en verscheidene particuliere personen en firma's, die belangstelling hebben voor de papier industrie.

De Heer Le Caheux zal in Januari het tweede gedeelte van zijn rapport aanvangen en een bezoek brengen aan Jamaica, Puerto Rico, Brits Honduras, St. Kitts, de Maagdeneilanden van de Verenigde Staten, Dominica, Martinique en Guadeloupe.

OPROEP AAN JAPANNERS IN COMMUNISTISCH CHINA

HONGKONG: - Het Chinese Rode Kruis heeft een oproep gepubliceerd gericht aan alle Japanners die nog in Communistisch China verblijf houden. Zij die terug wensen te keren naar Japan kunnen zich tot de provinciale departementen van buitenlandse zaken wenden teneinde toestemming te verkrijgen China te verlaten, aldus meldde Radio Peking.

Radio Peking voegde eraan toe dat de Japanners de verzekering hebben gekregen dat al het mogelijke zal worden gedaan om hun vertrek uit China te vergemakkelijken en dat zij volgende maand door Japanse schepen zullen worden afgehaald.

RUSSISCHE COMMENTAAR

Radio-Moskou heeft Woensdag verklaard, dat dit persberichten blijkt, dat de gebeurtenissen in Costa Rica door de „United Fruit Company", een grote Amerikaanse maatschappij, teweeg zijn gebracht. De omstandigheden van deze actie zijn gelijk aan die in Guatemala in 1954 „toen de aanvallers ook vanuit een aangrenzend land opereerden".

„Deze keer is Nicaragua het aangrenzend land, maar weer is het geen conflict tussen de beide landen. Nicaraguaans grondgebied wordt door de huurlingen van de buitenlandse monopolis louter gebruikt als basis voor gewapende inmenging en het is geen geheim wie achter deze agressie staat", aldus Radio-Moskou.

ISRAELISCH MILITAIR PLEEGT ZELFMOORD IN SYRISCHE GEVANGENIS

JERUZALEM, Israelische sector: — Een van een groep van vijf Israelische militairen, die wordt vastgehouden door de Syrische autoriteiten, heeft in de gevangenis zelfmoord gepleegd, aldus werd in kringen van de Verenigde Naties vernomen.

Een waarnemer van de Verenigde Staten is naar de gevangenis gezonden, om een onderzoek in te stellen. Tevens worden pogingen gedaan toestemming te verkrijgen voor een gedelegeerde van de Israelische bestandscommissie en een Israelische dokter om de gevangenis te bezoeken.

R.A.F. STAAKT NASPEURINGEN NAAR VERMISTE VLIEGTUIGEN

SAINT EVAL, CORNWALL: — De RAF heeft tengevolge van het steeds slechter wordende weer boven de Atlantische Oceaan, de naspeuringen naar twee vermiste R.A.F.-toestellen stopgezet.

De vermiste toestellen, van het type „Shackeleton", die op een verkenningsvlucht waren, verdwenen ongeveer 100 mijl ten Zuid-Westen van Ierland.

Er was hoop, toen een Brits oefenvliegtuig meldde lichtsignalen en iets wat op een vliegtuigreddingsvlot leek gezien te hebben in het gebied, dat werd afgezocht. Het toestel schoot vuurpijlen af en stelde een uitgebreid onderzoek in, doch er werd niets gevonden.

TOENEMENDE UITVOER VAN WEST-DUITSLAND NAAR DE COMMUNISTISCHE LANDEN

KEULEN: — De Westduitse export naar de landen van Oost-Europa, de volksdemocratische republiek China en Honk Kong is in de eerste negen maanden van 1954, in vergelijking met de overeenkomstige periode van het voorafgaande jaar, met 9,3 procent toegenomen tot een waarde van dm 351,7 millioen. De Westduitse invoer uit die landen nam toe met 20,9 procent tot een bedrag van dm 341,8 millioen dm.

Deze eijfers zijn te Keulen bekendgemaakt op een bijeenkomst van de Ostausschuss. Dit is een organisatie van deskundigen, welke in 1952 is opgericht en de mogelijkheden van de handel tussen Oost en West moet onderzoeken. Zij werkt samen met de economische commissie voor Europa van de Verenigde Naties. Het is een zuiver voorlichtende organisatie, welke geen zaken doet.

Blijkens de gedane mededelingen was Hongarije de voornaamste afnemer onder de Oosteuropese landen. het hetrof goederen tot een bedrag van 71,5 millioen dm. De volksdemocratische republiek China nam voor 61,4 millioen dm af, Polen voor 51,1 millioen dm en de Sowjet-Unie voor 34,6 millioen dm. De voornaamste leverancier was China met een totaal van dm 107,2 millioen dm.

SCHAATSWEDSTRIJDEN

MIDWOLDA. — In Midwolda namen twintig rijders deel aan schaatswedstrijden, welke op goed ijs gehouden werden. Wim van der Voort won de 500 meter in 47.1 seconde en de 3.000 meter in 5 min. 23.6 seconden. Hij bezette in het klassement na de twee afstanden de eerste plaats voor Olsthoorn, Schueller, Pronk, Huiskes en Van der Grift.

Ook in andere plaatsen werden vele korte en lange-baan-wedstrijden gereden, maar viel de dooi in, waardoor de thermometer in midden-Nederland tot tien graden boven het nulpunt steeg. Na deze oceaandepressie wordt evenwel weer een daling der temperatuur verwacht.

De Verenigde Staten en Formosa

WASHINGTON: — Te Washington circuleert een geheimzinnig „vertrouwelijk memorandum", waarvan de opstellers onbekend zijn. Er staat in, dat bekrachtiging van het verdrag voor wederzijdse verdediging tussen de Ver. Staten en Formosa zou betekenen, dat Amerika erkent dat Formosa en de Pescadores deel uitmaken van continentaal China. Communistisch China zou dan kunnen aanvoeren, dat een aanval op Formosa geen „internationale agressie", maar burgeroorlog is.

Van de zijde der Democraten in Amerika, aan wie het memorandum door de New York Times is toegeschreven, is meegedeeld dat zij zich niet tegen bekrachtiging van het verdrag zullen verzetten.



In het nieuwe air-conditioned kantoor van de K.N.S.M. in de Nassaustraat is het prettig vertoeven. Employé's, zowel als bezoekers voelen zich direct in de gezellige en toch zakelijke ruimte thuis. Hier ziet men de vrachtafdeling werkzaam aan de balie.

K.N.S.M. opende nieuw-air-conditioned-kantoor in de Nassaustraat

ORANJESTAD: - De K.N.S.M. heeft gistermorgen haar nieuwe kantoor in de Nassaustraat voor het publiek opengesteld en daarmede een bijdrage geleverd aan de opkomst van dat deel van de hoofdstraat van Oranjestad. Het is opmerkelijk hoe het winkelcentrum van de stad zich uitbreidt. In het begin van de straat, van Manhattan Store tot La Cubana is een grote hoeveelheid zaken, dan is er een winkel-vacuum en vervolgens vindt de kooplustige in het stuk tussen La Casa Azul en Nic. Habibe weer een aantal zaken.

De K.N.S.M. heeft nu het enige nog leegstaande pand betrokken. Het meest opvallend van het nieuwe kantoor is wel de air-conditioning. Zodra de bezoeker door de openstaande deur binnenkomt merkt hij de aangename temperatuur op. De heer H. van der Linden, de agent van de K.N.S.M. op Aruba, vertelde ons, dat die air-conditioning - een 5 pk unit G. E., geleverd door Wimco en een 5 pk. Chrysler Airtemp unit, geleverd door de firma Neme, hem en de Elmar voor problemen stelde. Het is namelijk de eerste installatie van een dermate zware omvang, buiten de Lago, en het spreekt vanzelf, dat dit zijn eisen aan de stroomvoorziening stelt.

Het kantoor is ruim, achter de balie, strekt zich een grote ruimte uit, waarin het prettig werken moet zijn. Licht is in grote mate aanwezig, de kleuren zijn rustig en smaakvol gehouden. Voor de reizigers is een gemakkelijk zitje vlak voor de balie geplaatst om het wachten gerieflijk door te kunnen brengen.

Buiten aan de gevel wappert de blauwe K.N.S.M.-vlag en binnen-kort zullen er ook borden komen, waarop de naam van deze maatschappij geschreven staat.

Wij wensen de K.N.S.M. veel succes in het nieuwe kantoor.

LANDENSCHAATSEN-WEDSTRIJD

OSLO. — De Noorse B-ploeg won met niet minder dan vijftig punten verschil over het Nederlandse vijftal de landenschaatsenwedstrijd in Noorwegen. De held van de dag in de wedstrijd Noorwegen - Zweden, welke slechts met twee punten verschil (73-71) door Zweden werd gewonnen, was de Zweed Sigge Ericsson, die niet alleen de 10.000 meter binnen 17 min. aflegde, maar ook eerste in het algemeen klassement, opgemaakt over twintig rijders, werd geklasseerd, Hij veroverde 190,007 punten met Knut Johanesen op de tweede plaats met 192.655 punten, hetgeen een opmerkelijk resultaat van de jeugdige Noor is, die in de Noorse B-ploeg staat opgesteld. De beste Nederlander was Kees Broekman met totaal 196.580 punten, waarmee hij tiende werd.

Nederlandse ploeg naar Falun

De Nederlandse ploeg, welke naar de Europese schaatskampioenschappen te Falun gaat, bestaat uit Kees Broekman, Gerard Maarse, Wim de Graaf en Egbert van 't Oever. Als vijfde rijder komt Paping in aanmerking, maar het is niet onmogelijk, dat een nadere selectie zal uitwijzen, dat de keuze zal vallen op Jeen van der Bergh.

ZWEMWEDSTRIJDEN

ROTTERDAM. — Bij nationale zwemwedstrijden te Rotterdam won Jopie van Alphen van R.D.Z. de 100 meter vrije slag in 66.9 seconden, hetgeen een nieuw persoonlijk record betekende. Tweede werd Greetje Kraan van H. A. C. in 68,6 seconden en derde Geertje Wielema van H.Z.C. in 69,2 seconden.

Willemse van Robben won de 100 meter vrije slag heren in 58,8 seconden, hetgeen een nieuw persoonlijk record was. Tweede werd De Vreng van A.Z. in 58.9 seconden.

Mary Kok van Robben won de 100 meter vlinderslag dames in 78,8 seconden, hetgeen een nieuw persoonlijk record was. Tweede werd Aty Voorby van Robben in 80,8 seconden.

CARAIBISCH NIEUWS

Vermindering Quotum jaarlijkse suikerproductie

GUADELOUPE. — Een Ministeriële Beschikking van 30 September bepaalt het quotum voor de jaarlijkse suikerproductie van de Franse Unie op iets minder dan 1.600.000 ton. Deze beschikking bepaalt het qoutum voor Guadeloupe op 92.000 ton, ondanks het feit, dat het departement 104.000 ton heeft opgebracht in 1954. Naar aanleiding van de vermindering van het quotum werden verscheidene vergaderingen met de autoriteiten gehouden om te bespreken wat met het suiker-overschot gedaan moet worden. Het Monnet-plan bepaalde de productie van Guadeloupe op 100.000 ton en sedert het einde van de oorlog werd geen moeite gespaard om die hoeveelheid te produceren, welk succes eindelijk bereikt werd. Het Monnet-plan is een ontwikkelingsplan voor Frankrijk in Europa, de overzeese landen en koloniën.

De National Park

ST. JOHN. — Grote verwachtingen worden uitgesproken dat het plan van Laurence S. Rockefeller om ongeveer twee derde van de beschikbare 27.000 acre van St. John tot een „National Park" (d.i. natuurreservaat, naar Amerikaanse stijl) te maken, verwezenlijkt zal worden. Rockefeller is eigenaar van een gebied van 650 acre oppervlakte, bekend onder de naam van „Caneel Bay Plantation", welke hij in twee jaren tijd wil vernieuwen en ontwikkelen om een de meest veeleisende smaken te voldoen.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgeverij & Publiciteit Mij. N.V.
Awakatistraat 2, tel: 1168 Oranjesta
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling.
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA
Dinsdag, 18 Januari 1955

BIOSCOPEN
De Veer Theater: 20.30 „The french french line" 3-D
Rialto: 20.00 „La bestie magnifice"
Cinelandia: 20.00 „Sunny side of the street"
Principal: 20.00 „Clipped wings"
Aurora: 19.30 „The marrying kind".

APOTHEKEN
Nacht- en Zondagsdienst gedurende 15 t/m 21 Jan. 1955
Oranjestad: Botica Oduber
San Nicolas: Botica San Lucas

VROEDVROUW-, ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1857, Rond Oranjestad.

LUCHTPOST-SLUITING
Antigua: Woensdag 18.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 18.00 uur Woensdag 8.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16:00 uur Dinsdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30, Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16:00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 18.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 18.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.30 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrij

CARAIBISCH NIEUWS

Meer electrische stroom

MARTINIQUE. — Op 2 September werd een conventie getekend waarbij de regeringsconcessie aan de Maatschappij ter distributie van electrische stroom van Martinique werd vernieuwd en krachtens welke de maatschappij electriciteit distribueert in het departement Martinique. Als tegen-prestatie voor vernieuwing van de concessie heeft de Maatschappij zich verbonden om de kracht van het St. Therese krachtstation te verhogen van 4.150 tot 700 kilowatturen.

Om aan deze verplichting te voldoen heeft de Maatschappij een lening van 130 millioen franc verkregen uit de Caisse Centrale de la France d' Outre Mer (Centrale fonds voor Overzees Frankrijk) De helft van het project, welke in totaal 260 millioen franc kost, wordt door de maatschappij uit eigen middelen gefourneerd, hoofdzakelijk door vergroting van het aandelenkapitaal, dat onlangs verhoogd werd tot 100 millioen franc.

OPENBARE VERGADERING VAN DE EILANDSRAAD VAN ARUBA
op 26 Januari 1955,
des morgens om Negen uur.

AGENDA

1. Goedkeuring van notulen.
2. Ingekomen stukken
3. Hondenverordening Aruba '52.
4. Wijziging van het Kiesreglement Eilandsraden Aruba en Curacao.
5. Begroting voor het dienstjaar '55.

Oranjestad, 14 Januari 1955.

De Voorzitter,
KWARTSZ.

Hierbij wordt het publiek medegedeeld, dat er per 1 April a.s. een nieuwe Telefoongids van het Eilandgebied Aruba zal verschijnen, in een oplage van 2430 ex.

In deze nieuwe gids is beperkte advertentieruimte beschikbaar. Hiervoor gelieve men zich te wenden tot de drukkers,

Aruba Drukkerij, Oranjestad
Nieuwstraat 34, Tel. 1277.

HAY MARRONES FALSIFICADOS

Maracaibo. —Despues de todo un año y en la misma fecha que el anterior han vuelto a circular billetes falsificados de a cien bolivares en esta ciudad, por lo que Seguridad Nacional se ha puesto a lerta, igualmente los bancos y los comerciales.

La primera pieza falsificada que aparece en el 55 al igual a tres muchos que fueron decomisados el año pasado. Es decir, corresponde a la misma „emisión" y tiene iguales caracteristicas: papel traposo, falta de simetria en los grabados, bastante oscura la tinta, etc. Hay sin embargo algunos detalles maestros, como la imitación de las firmas y las caracteristicas generales que no permiten identificarlos a simple vista.

Entre otras normas, trazadas a la ciudadania sobre el caso de los billetes, se les ha exigido que traten de localizarles los puntos de agua cosa que no tienen los falsificados.

La pieza falsificada la tenia el norteamericano Rolando Kilian Elenemayer, quien se presentó con ella a Seguridad Nacional, al habérsela rechado el Correo primero y despues el Banco de Venezuela.

Elenemayer informó que no estaba en condiciones de establecer de donde habia procedido el billete, por cuanto la pieza formaba parte de un lote por concepto de entradas diferentes: su sueldo en una petrolera, cambios en el comercio, etc.

„La Esfera".

PAGINA TRES

protest contra e aumentonan di sueldo altu di e salarionan di jueznan di Australia. Nnan ta declara, qu e jueznan mes ta exlhi un sueldo altu, mientras qu nan ta rechasa e peticionnan di e obreronan.

Na Australia un hof di arbitraje ta duna un decision ora qu e dononan di trabao y e luganan di obrero no por yoga na un acuerdo den exihencianan di sueldo.



RUSSEL DEMING di 2 aña ta jora di alegria mientras e ta carlcia su boxer Buddy cu a perde y cual pollesnan a trece back pe despues di a busca e animal durante tres dia largu.

GLORIA VANDERBILT

Reproducimos el siguiente articulo que consideramos interesante para nuestros lectores, habiendo ya publicado una fotografia de Gloria Vanderbilt en nuestras ediciones del jueves ppdo. y ayer, con motivo de la declaracion tocante su intencion de divorciarse del conocido musico Leopold Stokowsky.

La vida social en los Estados Unidos tiene sus particularidades.

Aunque la gente va el cine, tiene en casa la television y lee novelas detectivescas, no obstante, necesita asistir diariamente al teatro real de la vida, en el que los personajes no sean actores, sino autenticos protagonistas.

La sociedad, standarizada por la mecanizacion progresiva y por la concentracion de las fuentes de informacion, necesita un gran drama, un gran escandalo y una historia romantica de amplias dimensiones, que abarquen a todo el país.

El drama mas reciente, que duro cerca de tres meses, fue el juicio seguido en Cleveland contra el Dr. Samuel Sheppard, que asesino a su mujer encinta.

El escandalo va a empezar en breve, al revisarse la causa llamada de las „call girls", que se siguio contra un joven millonario, hace un par de años. Van a reaparecer las „call girls" y sus „amigos", que en el proceso anterior pudieron quedarse a la sombra sin ser vistos.

La historia romantica la ha proporcionado Gloria Vanderbilt.

Gloria Vanderbilt es una „pobrecita" heredera de una fortuna de cinco millones de dolares, que le proporcionan una renta anual de 200.000 dolares.

Pertenece a la dinastia de los Vanderbilt, una de las sesenta familias de la aristocracia plutocratica norteamericana.

Gloria —que ahora tiene treinta años— acapara estos dias los titulares de la prensa sensacionalista.

No es, sin embargo, la primera vez que la „pobrecita heredera" capta la atencion general.

Huerfana de padre cuando tenia dieciocho meses, su madre, mujer joven entonces, algo ligera de cascos, parece que desatendia a la niña.

Una tia paterna de Gloria entablo un proceso contra la madre.

Eso constituyo un gran escandalo en 1935. Gloria tenia entonces once años.

El tribunal quito a la madre la patria potestad, y la niña quedo bajo la tutela de su tia Gertrudis Vanderbilt.

A los diesisiete años Gloria se caso con un agente de publicidad teatral que le doblaba la edad. Podia ser su padre.

Se dijo que Gloria, no habiendo conocido a su padre, y con una infancia desgraciada, buscaba la proteccion paternal.

Gloria y su marido se divorciaron cuatro años mas tarde.

Y al dia siguiente de consumarse legalmente la separacion, Gloria se caso con Leopoldo Stokowski, el famoso compositor y director de orquesta.

El casamiento de Gloria y Stokowski, que tuvo lugar a fines de abril de 1945, produjo gran sensacion en todos los medios sociales del pais.

Gloria Vanderbilt acababa de cumplir los 21 años y entraba en posesion de una fortuna de cinco millones de dolares.

Su marido, el musico Stokowski, tenia 63 años.

Si el primer marido de Gloria hubiese podido ser su padre, el segundo hubiera podido ser su abuelo.

Iba Gloria en busca del abuelo, la que tampoco habia conocido?

De todos modos, tuvieron dos hijos, que ahora tienen cuatro y tres años, y el hogar Stokowski-Vanderbilt parecia feliz.

Feliz, de puertas afuera, naturalmente.

No es posible engañar a la vida.

La flor del amor no puede desarrollarse en las nieves del invierno.

Y lo que tenia que ocurrir, ha sucedido. Era inevitable.

Gloria Vanderbilt se ha separado de su marido —mejor: su abuelo—, y se ha ido a vivir con sus hijos a un hotel de Park Avenue.

Gloria, joven, alta, esbelta, hermosa, libre, por fin, sale ahora a los cabarets nocturnos en compania de jovenes de su edad, uno de ellos Frank Sinatra.

Y se dispone a iniciar la carrera de actriz, tomando parte dentro de unos dias en la representacion del drama de Saroyan „Los mejores años de nuestra vida".

Los mejores anos de nuestra vida! Para Gloria Vanderbilt, la „pobrecita" millonaria, probablemnte los que han de venir.

JAPON PREPARA UN PROYECTO DE TRATADO DE PAZ CON LA URSS.

TOKIO.— El Japón prepara actualmente un proyecto de tratado de paz separada con la URSS, segun anuncian los periodicos de Tokio, que citan fuentes „bien informadas" allegadas al Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón.

Este proyecto, según la prensa, prevé la devolucion al Japon de los islotes Habomai y Shikotan, que forman parte de las Kuriles, actualmente bajo control soviético, asi como una rapida solucion de la cuestion de las pesquerias.

Los periodicos de Tokio agregan que el tratado en proyecto tomaria en cuenta los compromisos del Japon de acuerdo con el pacto de seguridad firmado con Estados Unidos, y estaria redactado tomando como modelo el tratado de San Francisco.

Por otra parte, en fuentes autorizadas se ha sabido que la preparación de este proyecto no representa otra cosa que un procedimiento „de rutina", resultado de los recientes ofrecimientos sovieticos, y que no se debe esperar que el Japon haga una gestión concreta en este sentido antes de las elecciones generales que se verificaran en la primavera próxima.

RUBIROSA CU ZSA ZSA GABOR A REGRESA NA NEW YORK

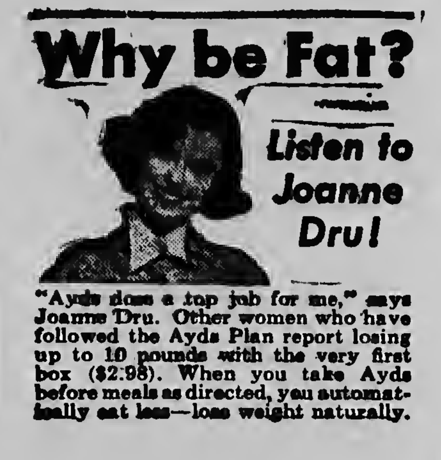
Rubi cu Zsa Zsa, cual ta nomber di cocktail nobo, a jega New York acompanja di Zsa Zsa su jioe cual ta recuerdo di su matrimonio cu Hilton, e magnate hotelero americano, Francesca Hilton. Nan a regresa Merca pa duna Zsa Zsa su mama felicitacion di Anja Nobo.

AVION MERICANO A CAI CU 13 HENDE

CORNER BROOK. — Un avion Constellation di cuater motor di Marina Mericano a cai ayera afo di costa sureste di Newfoudland den Atlantico. Aparatonan, qu a bai na e luga di desgracia, no por a mira ningun sobreviviente riba awa. E avion a avisa, qu un di su motornan a stop di traha. Algun rato despues e segundo noticia a bisa cu un motor mas a cai afó. E Constellation, qu tabata na caminda pa Pawtuxent River n Maryland, tabatin un tripulacion di seis hende y shete pasahero na bordo.

OBRERONAN DI HAF NA WELGA NA SYDNEY

E obreronan di haf na Sydney a cuminza di repente un welga como un



Accionnan di „Creole" lo worde negocia riba bolsa venezolano

Petroleo di Persia y produccion atomica lo no influencia muchu riba industria petrolera Venezolano

CARACAS.: — Pronto lo por spera riba bolsa di fondo di Caracas e notacion di bononan di Creole Petroleum Corporation, di manera qu lo ta pusibel pa bende e fondo aqui tambe den mercado local. Den circulonan comercial local nan ta considera e paso aqui como un decision importante, como qu Creole Petroleum Corporation ta e empresa mas grandi, qu ta trahando den ramo di petroleo na Venezuela.

Ademas nan a publica, qu e ana aqui Creole lo inverti 364 millon di bolivar na Venzuela. Den e suma aqui no ta inclui e suma, cu ta destina pa sueldonan y gastunan corriente.

Durante un conferncia di prensa na Caracas, e president di compania di Creole, Harold W. Haith a participa qu Persia lo trece constantemente mas petroleo riba mercadonan mundial, pero qu e aumento aqui lo tuma luga asina poco poco, qu lo e no tin ningun influencia di importancia riba e posicion di Venezuela, pa motibu qu uso di petroleo den inter mundu tambe ta subiendo cu mas o menos 5% tur ana.

Pa lo que ta toca e peliger di energia atomico, Sr. Haith a declara, qu no tin ningun motibo pa preocupacion. El a declara, qu energia atomico lo sustitui petroleo solamente den algun industria, y qu esaqui, si e tuma luga berdaderamente, lo toca un percentaje masha chiquitu di mercado di petroleo, principalmente pa obhetonan di transporte y calentacion.

LOLLOBRIGIDA LO HANJA CHENS DI PAPIA CU MALENKOV?

Gina Lollobrigida, e artista Italiano di cine, cu ta cosechando e publicidad mas grandi den mundo di artistanan, ta preparando un biaha pa Rusia, segun Universal, e corant diario di Venezuela.

Gina a bisa cu lo el ta e artista cu un tension mundial si e hanja e chens di tin un conversacion priva cu Georgi Malenkov, e promer ministro di Union Sovietica.

Gina tin expereneia caba cu personanan gobernador. El tabatin entrevista caba cu president Eisenhower, president actual di Estados Unidos di America. President Eisenhower a duné su complimento pa e manera tan bon cu el tabata expresa e idioma ingles. Gina a splika despues cu Eisenhower no tabata sabi cu mitar di loke el a bisé el a sinja for di su cabez. Tambe el tabatin entrevista cu La Reina Isabel di Inglatera, cu e presdente argentino, Juan Peron y cu e president di Jugoslavia, Mariscal Tito.

Ciento cincuenta años viviran los rusos sin calvicie y sin canas antes del año 2.000

MOSCU: - Antes del año 2.000, los ciudadanos soviéticos vivirán 150 años, sin calvicie y sin canas, en ciudades sin humo ni polvo, donde la industria será dirigida por „robots" que hayan vencido él Antártico y la estatisfera, y gozarán de una era de abundancia en la URSS: Tales son las predicciones de los sabiós y téchnicos soviéticos que acaban de ser publicadas por la revista „Ocooniok", bajo el titulo: „Esto llegará en 19.

El señor Klossovski, miembro de la Academia de Medicina de la URSS, afirma que la longevidad natural del hombre se situa entre 120 y 150 años y que basta con ciertos cuidados medicos para llegar a tal edad. Pero ademas, prevé el empleo de un „elixir" destinado a limpiar los vasos sanguineos, y especialmente los capilares del cerebro, de las substancias calcareas que hayan podido acumularse y eliminar asi radicalmente las enfermedades como la hipertonia y la esclerosis.

El medicamento obrara sobre el sistema nervioso central y sobre todo el organismo. Ademas, los injertos y el rejuvenecimento glandular se practicaran con mayor amplitud. Pero previamente sera necesario eliminar todo genero de enfermedades infantiles, con el fin de dar una solida consistencia al organismo en el periodo de formacion y crecimiento.

Segun el señor Trapernikov, doctor en ciencias tecnicas, en la epoca en que se hayan realizado todas estas mejorias tecnicas, la industria estara enteramente dirigida por „robots".

Un solo hombre, instalado ante un tablero electrico, vigilara la marcha de la industria de una region entera.

Por ejemplo, el carbon sera extraido y subido a la superficie por maquinas y sera llevado a las fabricas quimicas y transformado en gasolina, en tejidos o en caucho, sin necesidad de que intervenga la mano del hombre. La gasificacion de las hullas se efectuara automaticamente, y solamente en caso de averia tendran que intervenir los helicopteros para transportar a los mecanicos a fin de que la reparen.

El señor Trapeznikov prevé la creacion de „robots pensadores" que arreglen automaticamente el funcionamiento de las maquinas.

Entonces, el hombre se desplazara en helicopteros de varios motoros o en planeadores y, el señor Simonov, especialista de vuelo sin motor, ha declarado a la revista „Ogoniok" que los sabios sovieticos aprenderan a utilizar las corrientes termicas hasta en la estratosfera.

Cuando esto sea realidad, la distancia habra dejado de ser un problema, ques los planeadores volaran a diez y doce mil metros, proporcionando un transporte economico y agradable.

FUGAS DE SECRETOS BRITANICOS A FAVOR DE REVISTA YANQUIS.

LONDRES.— „Fuga de secretos britanicos a Estados Unidos", titula en casi todo lo ancho de su primera pagina el diario laborista „Daily Herald".

„Detalles relacionados con los depósitos ultra-secretos de bombas atómicas en Gran Bretaña fueron divulgados por el Comandante de una base norteamericana, pese a las prescripciones de los servicios de seguridad britanicos", anuncia en efecto el diario.

El Procurador General abrió al parecer una investigacion sobre el origen de esas fugas, de las cuales las revistas norteamericanas „Aviation Week" y „Aviation Age" fueron las beneficiarias.

Agrega el Daily Herald que los Jefes de Estado Mayor de las tres armas estan „indignados, aunque impotentes" ante este caso, que sera evocado ante el Parlamento britanico desde la apertura de su proxima sesión, a fines del mes.

5.000 MINEROS INICIAN TEMPORADA DIAMANTIFERA EN DELTA AMACURO.

Cinco mil mineros se han desplazado hacia el centro diamantifero del Territorio Delta Amacuro, al iniciarse la temporada de busqueda y explotacion de los ricos yacimientos venezolanos.

Una informacion publicada por el periódico „New York Journal of Commerce" revela que ni los mas viejos y experimentados mineros saben a primera vista cuando se hallan en territorio diamantifero, por lo que hacen las pruebas previas necesarias antes de decidir si vale la pena iniciar la busqueda. Para ello utilizan una gamella especial llamada „suruku" usualmente importada del Brasil.

Todo el territorio del Amazonas en Venezuela, es posible que sea tierra diamantifera y con otras regiones del pais ha sido declarada zona abierta para la explotacion por el Ministerio de Minas e Hidrocarburos.

RUSIA TA INTERESA DE RATIFICACION DI ACUERDONAN DI PARIS

London. — Gobierno di Union Sovietico a laga informa antayera na departamento di relacionnan exterior ingles, den qui stadium ratificacion di e acuerdonan di Paris ta na Inglatera. Segun noticianan ta bisa, e departamento a drecha e caminda pa ratificacion y qu e acuerdonan solamente mester ser firma ainda pa La Reina.

„MARCIANOS" A PONE UN CAMPESINO CAMNA DURANTE DOS DIA

Un campesino di un pueblo chiquito den e provincia Aversa, conoci como persona serio a desaparece pa dos dia for di su cas, segun un noticia den Universal.

Ora el a jega su pueblo 48 hora mas tarda cu su custumber, e homber a conta su paisanonan un hostoria casi increible pero su paisanonan a kere elegamente.

E homber a bisa nan cu net e tabata cla pa bini cas ora el a caba su trabao a acerké dos individuo cu cara color di candela y nan wowo tabata masjar brijante.

Nan a papia un idioma cu el no por a comprende y nan a bisé pa sigi nan. Nan a pone camna dos dia largo sin duné nada di come ni di bebe.

E cos mas stranjo di e historia aki ta cu ora e campesino a bolbe e no tabata parce nada cansa y tampoco e tabatin hamber ni sed.

Toch un poco stranjo, no?

CHISTA DI AWE

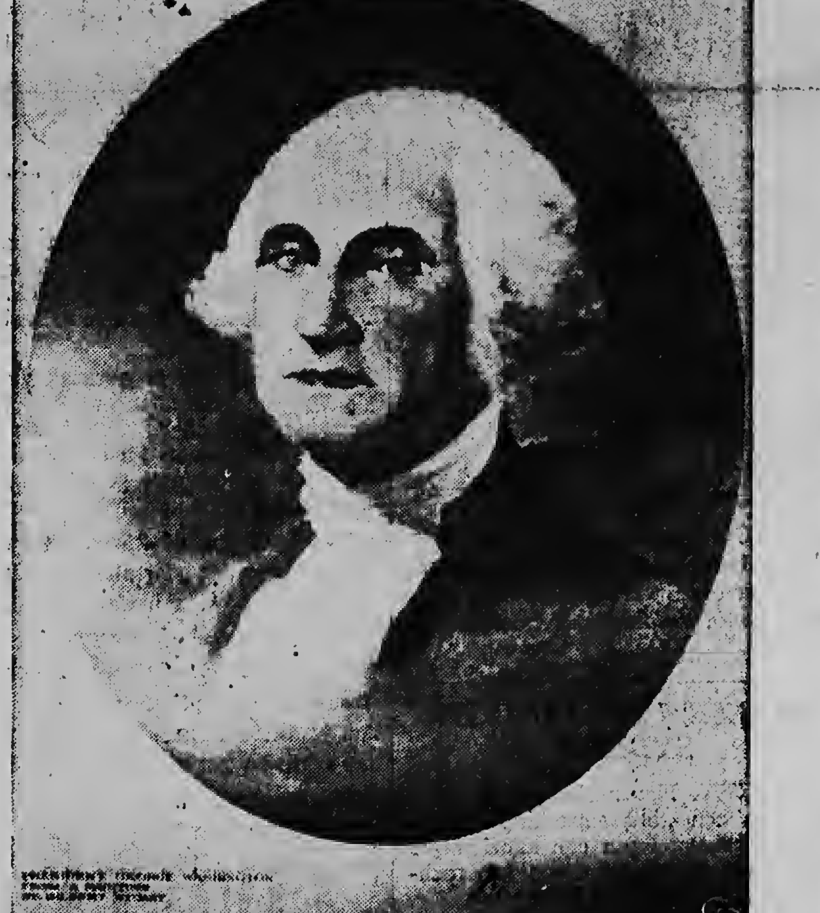
Den un di e apartamento di un tren tabata biajando un homber sol. Di biaha a drenta un individuo y a pushe cu un revolver y a bisé bo rabia:

„Haci liher nami bo cartera!" E viajero bon spanta a drei waak e bandido pero despues el mester a grita hari.

„Bo a dunami un bon susto, mi notin ningun cent".

„Anto pakiko bo a spanta", e bandido a puntré?

„Mi akere ta e conductor, pasobra di carchi di biaha mi no tin".



President Eisenhower cu ocasion di aña nobo a regala staf di Casa Blanca un portret di GEORGE WASHINGTON, cual ta un original pinta pa Gilbert Stuart. Aña pasa el a regala un portret di Lincoln, tambe pinta pa Stuart.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

ASUCENA
No. 39

Lord Forbes a yega porfin manera conde a bisa i unbez m'a queda extraordinariamente sorprendi ora cu m'a miré. E n' tabatin aspecto di un homber cu a hereda un gran fortuna, un renta enorme i un nomber ilustre, pero e tabatin un cara tristo manera un enfermo. Ami cu lady Mirto a quere cu el a bini cu speranza di mira lady Erna; pero despues nos a bin tende cu lady Erna a rechazé: asina e mes a bin conta e condesa.

„Mi n' comprende Enrique Forbes. E n' ta contento, ni feliz", mi mama a declara.

„Su aspecto ta di un homber enfermo", m'a observa.

„Si, pero tur esaquinan ta consecuencia dje rechazo di lady Erna..... E ta stimé masha.

Qui casualidad, Gabriel, cu e dos lordnan, tanto e falso como e berdadero, tur dos ta namora riba e mes mucha muhé. I qui straño cu tur dos ta rival na otro den tur sentido! Evidentemente e no a bini pa mira lady Erna."

Su manece nos a haña tende e motibo di su bishita.

E mainta ai Enrique a bisa mi:

Gabriel, bo tin bondad di bam kuier un rato afor pa nos huma un cigarla? Ademas di esai mi tin algo tambe di papia cu bo",

Ora cu nos tabata mas den cumbre el a bisa mi:

„Mi ta desea masha tanto pa bo por a presta mi un fabor di amigo. Mi ta bai biba na castillo Baralt i mi ta desea pa bo bam biba aya hunto cu mi. Lo bo por complace mi?"

Enrique mes no por a imaginé qui desagradable tabata e sorpresa cu su invitacion tabata pa mi n'e momento ai. Un momento m'a warda silencio, pasobra realmente mi n' tabata sabi quico lo mi mester a contesté. Si e investigacionnan cu m'a propone pa efectua resulta conforme i speranzanan, anto castillo Baralt lo ta di mi i no di dje i e ora ai ta mi lo por invit'é pa bai aya. I den e circunstancianan aqui tabata imposible pa mi por a bai biba aya hunto cun'é. Alo menos awor unbez no.

Mi n' quier a hunga un papel di spion. E idea aqui tabata parce mi odioso i p'esai m'a contest'é cu lo mi pensa riba su oferta i lo mi particip'é despues mi decision. El a pone su man riba mi skouder i asina nos a sigui camna.

„M'a bini aqui solamente pa mi por a pidi bo tal fabor, pasobra e pensa mismo di mester biba solitario na castillo di Baralt ta mortifica mi. Bo ta inspira mi gran simpatia foi tempo cu nos a conoce otro. I mi ta suplica bo di ser mi amigo di curazon mescos cu ami ta di bo".

Den e situacion cu mi a haña mi actualmente m'a consulta e caso cu mi mama, quende a contesta mi sencillamente:

„Mi n' ta gusta e idea ai. Pero como Enrique ta malo, quizas ta un obra di caridad bo ta haci si bo bai compañ'é. I si bo bai castillo Baralt, quier meen anto, cu b'a bai bo cas."

A sorprende conde masha ora cu el a tende e noticia cu mi ta bai biba cerca lord Forbes; pero tumando na consideracion e suplica cu e lord aqui a haci mi, e tambe a bin duna alafin su aprobacion. E hoben a bin queda masha agradaeido pa mi complaciencia.

E dia cu nos a scohé pa nos bai tabata un mainta brillante.

Na momento di despedida mi mama a bisa mi:

„Mi ta confia cu lo bo contra cu mi certificado di matrimonio; pues mi no ta resigna na mira otro persona na bo luga, masque cu e por ta un persona mes bon cu Enrique mes".

Capitulo XXVI

Door di un mondi cerra cu tabata duna aspecto di un cortina tabata camna dos caballero na pia, riba un mainta bunita di September.

Ora cu e arbolnan tabata poco separa di otro i cu nan por a mira e luga bon, esun di mas hoben a expresa un grito di admiracion.

A caba di aparrece dilanti su bista e soberbia construccion cu terrasanan espaciosa, bentananan bunita i masha bunita pinta rond di un cura di hero, loque tabata duna aspecto di un mansion señorial di un raza noble i gloriosa, cual memorianan a envehezé cun'é.

No tabatin ni un habitacion dje luga aqui cu no tabatin su leyenda, ni un terrasa, ni un corredor cu no tabatin su tradicion. Asina alomenos lord Forbes tabata conta su amigo Gabriel Killer. Un dje fabulanan di mas straño ta esun cu el a tende dje terrasa parti di Oost, cu tabata queda dilanti dje apartamentonan dje duquesa.

Un epoca antiguo un duquesa di sanger real a casa cu un lord Forbes i pa haci e castillo converti den un mansion digna dje persona tan eleva, nan a larga traha un ala mas na e castillo, cual nan a duna nomber di „pabellon di duquesa".

Segun e tradicion a referi, un yiu muhe, di famia Forbes, un hoben bellisima, a namora di un militar, quende su unico patrimonio tabata su spada i su conducta limpi. Ta di comprende cu e famia aqui tabata masha contra un tal matrimonio i nan a cerra e belleza aqui den e „pabellon di duquesa", na unda e triste habitante di castillo a nenga di come i bebe; e tabata pasa su dianan cu cabez hinka den tralie di su bentana ta contempla e flornan corra cu nan ta yama Pasionarias cu tabata crece riba murajanan, te ora cu den e posicion i actitud aqui morto a bin sorprendé. Un miembro dje famia cu tabata pasando riba e terraza aqui, a mira na luz di luna un refleho di cabeinan di oro cu brisa tabata plama riba e Pasionarianan.

Diripiente biento a converti den orcan cu a kraak e ramanan i a ranca e palonan grandi cu nan raiz foi bao di tera i a destroza tur flornan ; planchinan i despues di un momento di silencio, nan a tenile un quelildo masha profundo i lastimoso cu a causa masha hopi spanto na tur habitantenan dje castillo Baralt. Ora cu e famia a bai den e apartamento dje hobencita, nan a haña solamente esaqui su cadaver. Despues nan a bin tende cu riba e mes anochi na e mes momento e militar cu nan no quier a larga casa cu e mucha muhé aqui a muri riba campo di batalla. Foi dje tempo ai nan a queda cu e idea cu semper ora cu un miembro di famia muri, nan ta tende e mes quehido den „pabellon di duquesa", e mes grito lastimosa manera nan a tende riba e anochi siniestra.

„I bo ta quere e noticia ai?" Gabriel a puntré despues cu e lord a caba su historia.

„Si, pasobra aunque cu esaqui tabata solamente un coincidencia, e anochi cu mi dos primonan hoben a perece na Tirol, ningun hende no por a drumi na castillo Baralt, pa motibo di un ruido espantoso di biento. E conde anciano tabata inquieto i preocupa; pero ora cu nan a bisa cu biento tabata supla na tur camina menos riba terrasa, aparentemente el a tranquilizé. E meseos a socede e anochi dia cu el a muri. E ora ai tur hende di cas tabata lamta ainda, i tur presentenan a tende mescos."

„B'a yega di tende mas bez sorto di ruidonan asina?" Gabriel a puntré.

Lord Forbes a palidece.

„E leyenda ta sigura cu e Forbes cu tende e quehido aqui promé ta muri tambe.

No quere awor, Gabriel, cu mi ta supersticioso, pero mi ta sigur di a tende e quehidonan aqui.

Sinembargo ta mehor cu nos no papia tocante e asunto aqui. E dia di awe ta calor i solo ta briliante, pero e recuerdo aqui ta pone mi sanger bira helada den mi curpa. N' ta berdad cu e castillo aqui ta hermoso? Bam mira e gran entrada di Sur; mi ta gusta e casnan na lado di Sur. Bo tambe n' ta opina e mescos?"

E pregunta aqui a pone mi sintir dal riba e poëtica casita di Sur, rondona di flornan i situa den abrigo di arbolnan.

E sensacion cu mi tabata contempla aqui tabata completamente nobo. Gabriel tabata contempla e magnifica construccion cu su bellisima airededornan i e tabata sa cu tur esaqui tabata di dje, mientras e lord nobo no tabatin ningun derecho di biba aqui.

Mirando tur e buniteza aqui su curazon tabata palpita cu irregularidad; e tabata contempla belleza di e panorama, e terrenonan fertil i e mondinan magnifico cu tabata di dje pa un derecho cu ningun hende por a discutié. I sinembargo el a ofrece su puesto i a queda sin reclam'é, pa no ocasiona un disgusto na su mama. Bella tabata e herencia paterna; pero mas bella tabata e amor filial cu tabata yena su curazon.

Pasando riba un brug bieu cu tabata su propiedad, sinembargo el a reflexiona trobe i a warda silencio. E tabata pensa cu e no a bini aqui pa curiosidad, ni pa invitacion, pero unicamente pa e bin complace un amigo cu tabatin mester di compaña mei-mei di tur e esplendidez di arte i naturaleza aqui. E no a bini aqui pa nada otro, sino practicamente pa haci un obra di caridad.

Segun nan tabata acercando e cas, Gabriel a palidece i tabata pensa riba e tierna historia amorosa di su mama. E quier a mira com su tata tabata pensa riba e tierna historia amorosa di su mama. E quier a mira com su tata tabata corre riba cabai den e mondi aqui mescos cu e condesa a conté.

Tabata existi un contraste notable entre e dos hobennan aqui. Enrique tabata alto i di color moreno, cu un aspecto visto di melancolia. Su lipnan tabata semper duro primi riba otro, manera hende cu tabata sinti dolor continuamente. Gabriel tambe tabata alto; pero mas varonil, su cabeinan tabatin un bunita color rubio, su cara tabata hermoso, su maneranan tabata correcto, su wowonan tabata blauw.

Yiu di captan Siegfried defunto tabatin un alma di poëta: fragancia di flornan, canto di paharanan, fulgor di streanan, tur esaquinan tabata constitui p'e un motibo di felicidad.

E dos hobennan tabata para ta contempla e sitio aqui, mientras tur dos tabata considera cu e luga aqui tabata di nan i despues di un rato cu Enrique tabata goza su propiedad el a sclama cu un suspiro profundo.

„Qui un sitio bellisimo", el a sclama cu lentitud. „Sinembargo, Gabriel, sombra di morto ta sigui na unda cu mi bira".

„Stop cu soquetada! Tur loque bo tin ta miedo. Bo tabata aqui hopi tempo durante bida di defunto lord Forbes?"

(E ta sigui)

Notering aandelen creole op Effectenbeurs van Caracas

5% Toename wereldverbruik Petroleum

CARACAS.: – Binnenkort is op de effectenbeurs van Caracas de notering te verwachten van aandelen der Creole Petroleum Corporation, waardoor het mogelijk zal zijn dit fonds ook plaatselijk te verhandelen. In plaatselijke zakenkringen acht men deze stap een belangrijk besluit, aangezien de Creole Petroleum Maatschappij het grootste bedrijf is, dat in Venezuela werkzaam is.

Geen vrees voor Perzische olie en atoomproductie

Bovendien werd bekendgemaakt, dat de Creole dit jaar in totaal 364 millioen bolivar in Venezuela zal beleggen. In dit bedrag is niet begrepen de som, die voor lonen en lopende uitgaven is bestemd.

Tijdens een persconferentie te Caracas, merkte de president der Creole Petroleum Maatschappij, Harold W. Haigth op, dat Perzie weliswaar steeds meer petroleum op de wereldmarkten zal aanvoeren, doch dat deze verhoging zo geleidelijk zal geschieden, dat zij geen ingrijpende invloed zal hebben op de positie van Venezuela, aangezien het petroleumverbruik over de gehele wereld eveneens toeneemt met ongeveer 5% elk jaar.

Wat betreft het gevaar van de atoom-energie verklaarde de heer Haight, dat er „geen reden voor ongerustheid bestaat". Hij wees erop, dat de atoomenergie de olie slechts in bepaalde industrieen zal vervangen en dat deze vervanging, zo zij inderdaad plaats vindt, slechts een gering percentage van de Petroleummarkt zou betreffen, hoofdzakelijk voor transport- en verwarmingsdoeleinden.

Vermindering van Amerikaanse hulp aan Navo landen

GEEN BELASTINGVERLAGING IN DE VERENIGDE STATEN

WASHINGTON.: — Wat betreft de 4,7 milliard dollar, die op de begroting voor 1955/56 is uitgetrokken voor de wederzijdse beveiliging, zegt Eisenhower, dat de vermindering van de militaire hulp aan de landen van de N.A.V.O. mogelijk werd door de toeneming van de economische kracht van Europa en ook doordat de financiering van de nodige productiemiddelen voor de snelle opbouw van de Europese defensie voltooid is.

Een groot deel van de wederzijdse hulp blijft bestemd voor de versterking van onze bondgenoten in de N.A.V.O., aldus de president. „Ik hoop, dat wij spoedig kunnen beginnen het militaire materieel te leveren, dat de nieuwe Duitse strijdkrachten nodig hebben".

De miltaire hulp aan Formosa, Japan en „zekere andere Aziatische landen, die op het ogenblik hulp ontvangen, zal worden voortgezet".

Op economisch gebied legt Eisenhower de nadruk op zijn pogingen tot de ontwikkeling van de internationale handel en de investering van particulier kapitaal in het buitenland, voornamelijk in de manier ontwikkelde landen. Naar schatting zal het bedrag aan leningen der Ex- en Impor Bank, dat in 1955 460 millioen dollar bedroeg, in 1956 665 millioen dollar bereiken. Voor zuiver economische hulp is 725 millioen dollar uitgetrokken. Er wordt geen enkele belastingverlaging in uitzicht gesteld, gezien het tekort op de begroting. De president vraagt zelf de annulering van de belastingverlagingen, die in 1955/56 automatisch van kracht zouden worden.

—In Leningrad wordt momenteel een tentoonstelling gehouden van voorwerpen, afkomstig van de stammen, die 2500 jaar geleden in het Altai-gebergte in Centraal Azie woonden. Onder deze voorwerpen bevindt zich het oudste karpet ter werld.

—//—

—De Britse maarschalk burggraaf Montgomery is in een ziekenhuis te Londen geopereerd. De operatie bestond uit het wegnemen van een wrat achter het linkeroor. Volgens een woordvoerder van het hospitaal is de operatie normaal verlopen.

VENEZUELA GROOTSTE IJZERLAND VOOR AMERIKA

CARACAS: — Sinds het begin van 1954 wordt er regelmatig ijzererts van de „Cierro Bolivar" naar de Verenigde Staten verscheept. Tengevolge hiervan heeft Venezuela de eerste plaats ingenomen van alle landen die ijzer naar de Verenigde Staten exporteren. In 1953 stond Venezuela nog op de 2e plaats ver heneden Canada. Voor 1954 ziet de opstelling er als volgt uit:

1	Venezuela	5.000.000.000	kilo's
2	Canada	3.000.000.000	kilo's
3	Peru	1.785.000.000	kilo's
4	Chile	1.428.159.000	kilo's
5	Brazilië	540.332.000	kilo's
6	Mexico	101.058.000	kilo's
7	Dom. Rep.	95.603.000	kilo's

VERMISTE EMIGRANT IS TERECHT

Thomas Joordens, de 23-jarige naar Canada geëmigreerde Limburger, die al drie weken lang werd vermist, is terecht. Hij blijkt als soldaat dienst te hebben genomen in het Canadese leger.

De politie, die vreesde, dat Joordens het slachtoffer van een misdaad was geworden —hij had 7000 dollar op zak— dacht eerst, dat de verklaring van een inwoner van Grimsby, die zei Joordens in uniform te hebben gezien, op een vergissing moest berusten, omdat J. van plan was geweest naar Nederland te gaan, waar zijn moeder zeer ernstig ziek is.

Joordens bleek toch de man in kwestie te zijn. Waarom hij zo plotseling dienst heeft genomen in het Canadese leger, is niet bekend.



De beroemde sopraan Marian Anderson, die voor het eerst in de Metropolitan optreedt, oogst enorme successen. Hierboven ziet wij haar met de regisseur Herbert Graf in een repetitie van Het Gemaskerde Bal. Hierin is zij de heks Ulrica, vandaar de griezelige voorgrond.

—De eigenaar van een Egyptische wasserij zal eerstdaags voor het gerecht in Cairo moeten verschijnen, omdat hij twee leden van de staf van de Britse ambassade in Cairo had gedreigd te zullen vermoorden, als ze zijn contract met het Britse leger in de Kanaalzone niet wilden verlengen. Het bureau van de procureur-generaal zei, dat de Egyptenaar het dreigement had geuit in een brief aan de Britse ambassadeur, Sir Ralph Stevenson.

KLM directeur gearriveerd

WILLEMSTAD. —

Zondagmiddag arriveerde op het dr Plesmanvliegveld de heer V.H.L. Dubourcq met zijn echtgenote uit Nederland. De heer Dubourcq zal na ingewerkt te zijn door de huidige directeur van het W.I.B. de heer M. Koster diens taak overnemen. Op de vraag wanneer de officiele overdracht zal plaatsvinden, of wanneer de heer Koster naar Nederland zal terug keren was geen antwoord te geven. Waarschijnlijk zal de overdracht voor 1 Maart a.s. geschieden.

—In de eerste week van dit jaar zijn 73 leden van de Oostduitse volkspolitie, onder wie vier commissarissen, naar West-Berlijn uitgeweken.

AMERIKAANS MARINE-VLIEGTUIG SLOEG TE PLETTER

CORNER BROOK: — Een viermotorige Constellation van de Amerikaanse marine is buiten de kust van Zuidwest-Newfoundland in de Atlantische Oceaan te pletter gestort. Reddingstoestellen konden boven de plaats des onheils geen spoor bekennen van de 13 inzittenden. Het toestel was amper twee uur in de lucht, toen vlieger meldde, dat een van zijn motoren was uitgevallen. Enkele ogenblikken later deelde hij mede, dat een tweede motor het begeven had. De Constellation, die op weg was naar de marineluchtbasis bij Pawtuxent River in Maryland, had een bemanning van zes koppen en zeven passagiers aan boord.

Minder animo voor Rallye de Monte Carlo

MISSCHIEN omdat alles een beetje duurder geworden is, wellicht ook omdat er een jaar geleden zoveel herrie ontstaan is vanwege de slechte organisatie en de wijze waarop de uiteindelijke winnaar bekendgemaakt werd, is dit jaar de eerste prijs van de Rallye de Monte Carlo 200.000 frank meer waard dan vroeger. De winnaar van de beroemde prestatietocht door Europa krijgt behalve de beker van prins Rainier van Monaco 1.200.000 frank voor zijn prestatie.

Monsieur Auttier, president van de Monegaske automobielclub, en zijn naaste medewerkers hebben het wel erg moeilijk gehad om het deelnemers, organisatie-afgevaardigden en pers naar de zin te maken, na de reeks klachten van het vorige jaar; zij zijn er niet in geslaagd dezelfde belangstelling voor de Rallye bij de automobilisten te wekken als de vorige maal. De laatste Rallye telde 402 deelnemers, in de komende zullen slechts 364 aan de startlijnen in Athene (17), Glasgow (101), Lissabon (46), Monte Carlo (88), Munchen (49), Oslo (16), Palermo (6) en Stockholm (41). komen.

Nederland komt uit met 18 équipes — de vorige maal met 19 — Engeland met 132 (121), Frankrijk met 88 (117). Eén wagen zal Brazilië vertegenwoordigen en één Turkije.

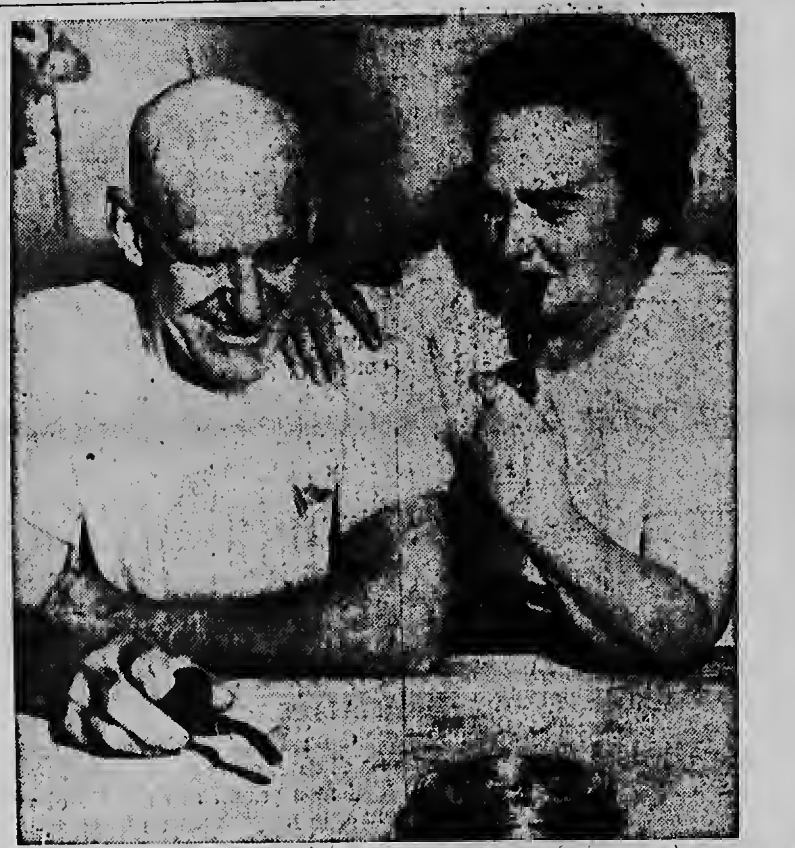
Als op 17 Januari de deelnemers zullen aantreden voor de rit die, al naar de luimen van het weermannetje, een pleziertocht dan wel een duivelsrit door sneeuw en ijs zal worden, geschiedt dit voor de 25ste maal.

In 1911 werd de eerste Rallye gereden door 22 dapperen, die op elf plaatsen in Europa starten (Amsterdam was daarbij en St. Petersburg, het huidige Leningrad!) voor een moordende tocht. De prestaties van de toenmalige rijders waren ongelofelijk: hun automobielen zijn de karretjes, die thans in de schaarse automusea (er is een heel mooi in Compiègnes) de lachende bewondering der bezoekers opwekken en ze hadden te kampen met vrijwel het slechtste weer uit de geschiedenis van de Rallye. De gemiddelde snelheid, die de deelnemers moesten bereiken, was.... 10 kilometer per uur.

De rit is een groot succes geworden; hij sprak tot de verbeelding der sportieven en van het publiek. In 1912 meldden 68 chauffeurs zich aan de start.

De oorlog was er oorzaak van dat de volgende rit eerst in 1924 verreden kon worden èn vervolgens vond hij alle jaren plaats tot er tussen 1939 en 1949 een nieuwe gewelddaige onderbreking aanvaard moest worden.

Dit jaar dus de 25ste. 17 Januari vertrek van de startplaatsen, 20 Januari aankomst aan de Côte d'Azur. De volgende dag remproeven, de 22ste bergproeven, de 23ste snel- en betrouwbaarheidsproeven en de 24ste het traditionele galadiner in de Sporting Club en het uitreiken van de prijzen.



De hartewens van Harry Scott en zijn vrouw Oceana om nog eens uit hun woonplaats Sydney naar Californie te zeilen is tenslotte in vervulling gegaan. Zeven jaar lang heeft Harry Scott gespaard om een zeewaardig jacht te kopen. Hierboven Harry en zijn vrouw die zich al heuse zeemanieren heeft eigen gemaakt.

BESLISSING OVER 5de NVP ZETEL GEVALLEN

WILLEMSTAD. —

Naar wij vernemen heeft de heer Ch. E.W. Voges zich bereid verklaard de vijfde NVP zetel in de staten die door het bedanken van de heer A.A. Lieder onbezet is, in te nemen. (Deze vijfde zetel komt eigenlijk toe aan mr Cola Debrot, thans gevolmachtigd minister in den Haag, die binnenkort naar Curacao zal terugkeren. Hoogstwaarschijnlijk zal de heer Voges, die wij gisteravond zelf niet meer konden bereiken, deze zetel als ad-interim post bezetten.

—De Zuidafrikaanse P.T.T. hoopt in de loop van dit jaar een verbinding met draadloze telex tot stand te brengen tussen Zuid-Afrika en Groot Brittannie.

—//—

—Een gerechtshof in Liepzig heeft een 33-jarige ingenieur veroordeeld tot zeven jaar tuchthuis wegens het werven van leden der Oostduitse volkspolitie voor spionnage, aldus een bericht van het Westberlijnse bureau „West".

—//—

—Alfred Colsman, die vele jaren medewerker is geweest van graaf Zeppelin, is dezer dagen te Dortmund overleden. Hij stichtte kort na 1900 de eerste luchtvaartmaatschappij ter wereld, de „Deutsche Luftschiffahrts-Aktien Gesellschaft".

—//—

—Door een ontploffing in een olie- en zeepfabriek in Izmir (Turkije) zijn vijf arbeiders om het leven gekomen. Negen arbeiders werden zwaar gewond. Door de ontploffing ontstond een brand, die slechts met grote moeite na enkele uren kon worden geblust.

BLIKSEM STAKING IN SYDNEY

SYDNEY, Havenarbeiders in Sydney zijn een „bliksemstaking begonnen uit protest tegen een aanzienlijke verhoging van de salarissen van rechters in Australië.

Zij verklaren dat de rechters zelf steeds looneisen van arbeiders met lage lonen verwerpen.

In Australië doet een hof van arbitrage bestaande uit zes rechters, uitspraak als werkgevers en vakbonden het niet eens kunnen worden over looneisen.

Pan American vervoert Berlijns orkest

Van de zijde van de Pan American World Airways te Willemstad vernemen wij dat op 24 Februari het Berlijns Philharmonisch Orkest met twee gecharterde vliegtuigen naar de Verenigde Staten zal vertrekken. De kosten van deze trip per Super 6 Clippers zullen door een Amerikaanse promotor worden gedragen. Het orkest zal 6 weken door de V.S. trekken en 24 concerten geven in grote plaatsen.

—De postzegelhandelaar E d g a r M o h r m a n n in Hamburg zal op 26 Januari beginnen met het in veiling brengen van een groot aantal zeldzame postzegels. Onder deze postzegels bevinden zich een in 1902 uitgegeven postzegel van 10 shilling met de beeltenis van koning Edward VII en de opdruk „I.R. Official" —die op een waarde van 5.000 dollar wordt geschat— en de enige bekende Duitse postzegels van twee en drie mark met de opdruk „China". Deze laatste postzegels werden gebruikt door de Duitse keizerlijke militaire post in Tientsin gedurende de Bokseropstand van 1900.

Joegoslaaf ontvluchtte Rode regiem

Vier dagen zonder eten en drinken

AMSTERDAM: — Beambten op het Centraal Station te Amsterdam hebben dezer dagen een bewusteloze man aangetroffen, liggend naast de rails.

Na onderzoek bleek, dat de man met een laatste krachtsinspanning van onder de D-trein, komende uit Parijs te voorschijn was gekropen, en naast de rail in elkaar in gezakt. In volslagen uitgeputte toestand is de man overgebracht naar het binnengasthuis, waar de vreemdelingenpolitie hem later een verhoor heeft afgenomen.

Het is de 29-jarige uit Joegoslavië afkomstige A. C., die de politie meedeelde, na de oorlog wegens politieke vergrijpen tot 20 jaar dwangarbeid te zijn veroordeeld. Nadat hij enkele jaren in een concentratiekamp nabij Belgrado heeft doorgebracht, wist hij een dag of vier geleden te ontvluchten. Hij verborg zich onder een trein, waarmee hij via Milaan en parijs in Amsterdam aankwam. Hij deelde mee, gedurende vier dagen niet te hebben gegeten of gedronken. De man is ongehuwd.

De Amsterdamse politie stelt thans een onderzoek in naar de juistheid van dit verhaal. Ze acht het onwaarschijnlijk, dat de man vier dagen onder dezelfde trein heeft doorgebracht. In verband met eventuele represaillemaatregelen achte de politie het beter de naam van de man in dit stadium niet te noemen.

De Joegoslaaf blijft voorlopig in het Binnengasthuis om op verhaal te komen.

NAUTILUS MAAKT PROEFVAART

GROTON. — De Amerikanse atoomduikboot „Nautilus" is vandaag uit Groton (Connecticut vertrokken voor een technische proefvaart.



Miss AASE ALAN van Noorwegen, die de Secretaris Generaal van de Verenigde Naties, Dag Hammarskjoeld, op zijn recente reis naar Peking, vergezeld, is hier afgebeeld aan haar lessenaar in New York. Miss Alan is secretaresse van Hammarskjoeld.

„CIVILTA CATOLICA" WAARSCHUWT ARGENTIJNSE REGERING

Anti-Katholieke maatregelen werken communisme in de hand

ROME.: — Het gezaghebbende Italiaanse Jezuieten-tijdschrift „Civilta Cattolica" heeft tot de Argentijnse regering de waarschuwing gericht, dat haar anti-katholieke maatregelen slechts het pad helpen plaveien voor het communisme. In een lange beschouwing over „het politiek-godsdienstige keerpunt in Argentinie" door de Jezuieten-pater G. Caprile in het jongste nummer van het orgaan, herhaalt de schrijver het katholieke standpunt. „De Kerk kan haar taak als lerares en vormster van 's mensen geweten, haar door haar goddelijke missie opgelegd, niet prijsgeven. Zij kan zich niet beperken tot een passief toezien op of stil te zwijgen over enigerlei onregelmatigheid in de godsdienstige en morele orde in de verschillende sectoren van het leven, waarin zij verplicht is te waken en te handelen.

Het artikel gaat de breuk na tussen de regering van Perón en de katholieke geestelijkheid in de afgelopen maanden en betreurt, dat de Argentijnse minister van buitenlandse zaken, Jerónimo Remorino, nagelaten heeft zijn opwachting te maken bij het Vaticaan, toen hij de vorige maand een bezoek aan Rome bracht. „Dit feit —aldus het artikel— laat een pijnlijke indruk achter, omdat het overbekend is, dat wanneer zij in Rome vertoeven niet alleen katholieke persoonlijkheden of figuren of vertegenwoordigers van staten, die normale diplomatieke betrekkingen met de H. Stoel onderhouden, ooit nalaten hulde te brengen aan de H. Vader, althans een bezoek te brengen aan het Vaticaanse staatssecretariaat, maar ook anderen, die geen bizondere banden met de H. Stoel hebben, achten het een eer zulks te doen.

Ongewoon

De verklaring, die door de heer Remorino terzake tegenover een journalist is gegeven, lijkt ongewoon, namelijk dat hij de gast was van de Italiaanse regering.

De weg, die Argentinie is opgegaan of die het anderen toelaat zich te duwen, is —zo vervolgt het artikel— bepaald gevaarlijk. De regering van Perón heeft haar anti-katholieke maatregelen ondernomen „onder het voorwendsel de hypothetische infiltraties, die het volk verdeelt, ongedaan te maken, maar de onmiddellijke uitwerking van deze maatregelen was het volk nog meer te verdelen.

Oprecht voornemen?

Thuis en in het buitenland strekken dergelijke maatregelen het aanzien van het land of van degenen, die zich wensen te vereenzelvigen met zijn idealen en aspiraties, niet ten goede. Onverzoenlijke voornemens tegen het communisme zijn in het openbaar geopperd en bevestigd. Wij achten ze oprecht, ook al omdat het naast elkaar bestaan van twee totalitaire stelsels onmogelijk is. Nochtans kan president Perón de Marxistische neigingen, die het algemeen verbod van vakverenigingen bezielen, niet negeren. Zijn het niet de uitdrukkingen, die wij gewoon zijn te lezen in de moderne communistische pers en de vroegere vrijmetselaars- en anti-clericale pers?

Tactische fout

Zonder het zelf op te merken, bereidt de regering van Perón het terrein voor voor de opkomst van het communisme, welks aanhangers niet slapen maar het juiste moment voor actie verbeiden en voorbereiden. Het zou onmogelijk zijn een tragischer tactische fout te maken. Het zij gehoopt, dat de wijsheid zal zegevieren en een bezonken oordeel duidelijk zal maken, waar de werkelijk gevaarlijke infiltraties, die de gevestigde orde kunnen ondermijnen en de enige macht, die zich in staat bewezen heeft weerstand te bieden zelfs ten koste van mensenlevens, te vinden zijn. Het ware gevaar moet daarom niet gezocht worden in de leerstellingen en de arbeid van de Kerk, aldus het artikel.